

# E 4408

ASSEMBLÉE NATIONALE

TREIZIÈME LÉGISLATURE

SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 2008-2009

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 3 avril 2009

---

---

Annexe au procès-verbal de la séance  
du 3 avril 2009

## TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Projet de décision du Conseil** modifiant l'annexe de la position commune 2008/369/PESC concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de la République démocratique du Congo.





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, mars 2009**

**/09**

**LIMITE**

**version du 24.03.2009**

**COAFR  
COARM  
CONUN  
PESC  
FIN**

---

Objet :           Projet de décision du Conseil modifiant l'annexe de la position commune  
2008/369/PESC concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de la  
République démocratique du Congo

---

**Décision du Conseil 2009 / PESC**

**du**

**modifiant l'annexe de la position commune 2008/369/PESC concernant l'adoption de mesures  
restrictives à l'encontre de la République démocratique du Congo**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu la position commune 2008/369/PESC<sup>1</sup>, et notamment son article 6, en liaison avec l'article 23(2)  
du traité sur l'Union européenne,

---

<sup>1</sup> JO...

Considérant ce qui suit:

- (1) A la suite de l'adoption par le Conseil de sécurité des Nations unies, le 31 mars 2008, de la résolution 1807 (2008) ["RCSNU 1807 (2008)"], le Conseil a arrêté, le 14 mai 2008, la position commune 2008/369/PESC concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de la République démocratique du Congo.
- (2) Le 3 mars 2009, le comité des sanctions mis en place par la résolution du Conseil de sécurité des Nations unies 1533 (2004) ["RCSNU 1533 (2004)"] a modifié la liste des personnes et entités soumises aux mesures restrictives.
- (3) La liste figurant en annexe à la position commune 2008/369/PESC devrait être adaptée en conséquence. Cette liste devrait également être modifiée pour inclure des informations supplémentaires pour certaines personnes et entités et enlever une personne physique lorsque le comité des sanctions le décide.

DÉCIDE:

## Article 1<sup>er</sup>

La liste des personnes et entités figurant en annexe à la position commune 2008/369/PESC est remplacée par la liste figurant en annexe à la présente décision.

## Article 2

La présente décision prend effet le jour de son adoption.

## Article 3

La présente décision est publiée au Journal officiel de l'Union européenne.

Fait à Bruxelles,

*Par le Conseil*

*Le président*

**ANNEX**

a) List of persons referred to in Article 1

	Surname	First Name	Alias	Sex	Title, function	Address (No, street, postal code, town, country)	Date of birth	Place of birth (town, country)	Passport or ID Number (including country that issued and date and place of issue)	Nationality	D
1.	BWAMBALE	Frank Kakolele	Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale	M							1.

2.	KAKWAVU BUKANDE	Jérôme	Jérôme Kakwavu	M						Congolese	1.
----	--------------------	--------	-------------------	---	--	--	--	--	--	-----------	----

3.	KAMBALE	Kisoni	Dr. Kisoni, Kidubai, Kambale KISONI	M			24.5.1961	Mulashu, DRC	C0323172	Congolese	2
3.	KATANGA	Germain		M						Congolese	1.



4.	LUBANGA	Thomas		M				Ituri		Congolese	1.
5.	MANDRO	Khawa Panga	Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim, Mandro Panga Kahwa, Yves Khawa Panga Mandro	M			20.8.1973	Bunia		Congolese	1.

6.	<b>MBARUSHIM ANA</b>	<b>Callixte</b>		<b>M</b>			<b>24.7.1963</b>	<b>Ndusu/Ruhen geri Northern Province, Rwanda</b>		<b>Rwandan</b>	<b>3.</b>
----	--------------------------	-----------------	--	----------	--	--	------------------	---	--	----------------	-----------

7.	MPAMO	Iruta Douglas	Mpano, Douglas Iruta Mpamo	M		Bld Kanyamuhanga 52, Goma	28.12.1965/ 29.12.1965	Bashali, Masisi / Goma, DRC		Congolese	1.
8.	MUDACUMURA	Sylvestre		M						Rwandan	1.

9.	MUJYAMBER E	Leopold	Musenyeri, Achille, Frere Petrus Ibrahim	M		17.3.1962, Est. 1966	Kigali, Rwanda			Rwandan	3.
----	----------------	---------	---	---	--	-------------------------	-------------------	--	--	---------	----

10.	MURWANASHY- AKA	Dr. Ignace	Ignace	M			14.5.1963	Butera (Rwanda) / Ngoma, Butare (Rwanda)		Rwandan	1.
11.	MUSONI	Straton	IO Musoni	M			6.4.1961 (possibly 4.6.1961)	Mugambazi, Kigali, Rwanda		Rwandan passport expired on 10.9.2004	2.

12.	MUTEBUTSI	Jules	Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi, Colonel Mutebutsi	M				South Kivu		Congolese (South Kivu)	1.
13.	NGUDJOLO	Matthieu Cui	Cui Ngudjolo	M							1.

14.	NJABU	Floribert Ngabu	Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu	M							1.
15.	NKUNDA	Laurent	Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware, Laurent Nkunda Batware, <b>Nkunda Mihigo</b> <b>Laurent</b>	M			6.2.1967/ 2.2.1967	North Kivu/Rutshuru		Congolese	1.

16.	NTAWUNGUK A	Pacifique	Colonel Omega, Nzeri, Israel, Pacifique Ntawungula	M			1.1.1964, Est. 1964	Gaseke, Gisenyi Province, Rwanda		Rwandan	3.
-----	----------------	-----------	--	---	--	--	------------------------	---	--	---------	----



17.	NYAKUNI	James		M						Ugandan	1.
-----	---------	-------	--	---	--	--	--	--	--	---------	----

18.	NZEYIMANA	Stanislas	Deogratias Bigaruka Izabayo, Bigaruka, Bigurura, Izabayo Deo	M			1.1.1966; Est. 1967; Alt. 28.8.1966	Mugusa (Butare), Rwanda		Rwandan	3.
19.	OZIA MAZIO	Dieudonné	Ozia Mazio	M			6.6.1949	Ariwara, DRC		Congolese	1.

20.	TAGANDA	Bosco	Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda, General Taganda	M						Congolese	1.
-----	---------	-------	---	---	--	--	--	--	--	-----------	----

b) List of entities referred to in Article 1

	Name	Alias	Adress (N°, street, postal code, town, country )	Place of registration (town, country):	Date of registration	Registration number:	Principal place of business:	Date des
21.	BUTEMBO AIRLINES (BAL)			Butembo, DRC				29.
22.	CONGOCOM TRADING HOUSE			Butembo, DRC (Tel: +253 (0) 99 983 784				29.

23.	COMPAGNIE AERIENNE DES GRANDS LACS (CAGL), GREAT LAKES BUSINESS COMPANY (GLBC)		CAGL, Avenue Président Mobutu, Goma DRC (CAGL also has an office in Gisenyi, Rwanda); GLBC, PO Box 315, Goma, DRC (GLBC also has an office in Gisenyi, Rwanda) <b>GLBC</b>					29.
24.	MACHANGA LTD		Kampala, Uganda					29.

25.	TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPEMENT (NGO)	TPD	Goma, North Kivu				1.1
26.	UGANDA COMMERCIAL IMPEX (UCI) LTD		Kajoka Street, Kisemente Kampala, Uganda (Tel: +256 41 533 578/9); alternative address: PO Box 22709, Kampala, Uganda				29.